

Porównanie tłumaczeń I Kronik 11:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy zebrał się* cały Izrael u Dawida w Hebronie, mówiąc: Oto jesteśmy twoją kością i twoim ciałem.**1)2)

1) Wg G: przyszedł, καὶ ἦλθεν.
2) jesteśmy twoją kością i twoim ciałem, עַמְּךָ וְבִשְׂרְךָ אֶנְחִנוּ : idiom: jesteśmy spokrewnieni, zob. <x>10 29:14</x>; <x>100 19:13</x>.